# 18 ANNEES

## De bon service

à la classe agricole constituent une garantie de premier ordre quant à la satisfaction que vous obtiendrez en expédiant votre

# CREME

cette année à la plus ancienne laiterie de Québec. Remises faites régulièrement, plus hauts prix payés Référence: Banque Canadienne Nationale.

## LAITERIE DE QUEBEC

75, Avenue du Sacré-Cœur Qué.


## POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS

### *Prix du marché à Montréal*

**DERNIÈRE HEURE**

| | |
|---|---|
| **Beurre Frais:—** | |
| Spécial pasteurisé | 37½c la livre. |
| Pasteurisé No 1 | 37½c la livre. |
| No 1 | 36½c la livre. |
| No 2 | 35½c la livre. |
| **Fromage** — **Blanc et** | **Coloré:—** |
| Spécial — 21½c | 21½c la livre. |
| No 1 — 21⅛ | 21⅛c la livre. |
| No 2 — 20⅝ | 20⅝c la livre. |
| **Foin:—** | |
| No 2 | $13.00 à $14.00 la tonne |
| No 3 | $12.00 à $13.00 la tonne |
| **Œufs:—** | |
| Frais spéciaux | 41c la douzaine |
| Frais extras | 37c la douzaine |
| Frais premiers | 33c la douzaine |
| Frais seconds | 27c la douzaine |
| Nouvelles patates par 80 livres (Détail) | $1.50 |

**ACHETEZ ET VENDEZ PAR LE MOYEN DES PETITES ANNONCES**

## Hommes Demandé

**AGENTS.**—Devenez indépendants, vendant la grande ligne Pilleyson. Voici une chance de vous établir en affaire à votre compte. Expérience pas nécessaire. Travail à l'année. Ecrivez pour détails gratis. **The Pilleyson, Company, Trois-Rivières, Qué.** 24—12fs P55

**REPRESENTANT DEMANDE** dans chaque paroisse, pour vendre nos paratonnerres "Security" en cuivre, avec garantie. Le représentant choisi sera accompagné de notre agent général pour faire les ventes. Préférence accordée aux agents de machines aratoires. Les applicants devront être actifs et responsables. Affaire très payante. S'adresser à **Security Lightning Rod Co. Reg'd 100 3ème avenue Québec.** J.N.O. x 08

**VENDEURS ET VENDEUSES** demandés pour vendre à domicile dans les campagnes, un produit bien annoncé, sirop pour le rhume, asthme, bronchite, etc. Bonne commission payée. Ecrire pour renseignements. **P. LaRose, 126 rue Garnier, Québec.** J.N.O.

## DIVERS

**APICULTEURS.**—Jeunes reines Italiennes fécondées, 65cts chacune; par quantité de 25 et plus, 55 sous chacune. Commandes à l'avance par grande quantité. Economie, livraison rapide. **H. Michaud, St-Guillaume, Cté Yamaska, P. Q.** 30-4 fois P05

**A VENDRE.**—A St-Hilaire de Rouville, un magasin général. Très bonne place d'affaires. Conditions faciles. S'adresser à **Joseph Dauphinais, Belœil ville, P. Q.** P05

**A VENDRE.**—Rucher complet inspecté, outillage compris; cause de vente: âge avancé. Vendra à des conditions faciles. S'adresser à **Evariste Charbonneau, St-Canut, Cté Deux-Montagnes, P. Q.** P05

**A VENDRE.**—Batteuse Dion avec souffleur, empocheur et courroie, aussi tracteur Fordson, le tout en très bon ordre, vendra pour cause de maladie, **Ephrem Cadieux, St-Jacques l'Achigan, P. Q** B—31

**BOTTINES.**—Jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, tentes, provenant du surplus de l'armée. Catalogue sur demande. Magasin de Surplus Militaire, 294 Notre-Dame-Ouest, Montréal. j.n.o.—25

**CHASSEURS.**—Je puis donner le secret d'une drogue que vous ferez vous-même. Garantie pour attirer le vison et le rat musqué à vos pièges. Prix: 75 sous. C'est justement le temps de la faire pour cet automne. S'adresser à **Joachim Campagna, R.R. No 2, Arthabaska, P. Q.** 30—2 fs—P55

**CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN.**—Etabli en 1880. Actif $51,700,000. Prêts sur première hypothèque. Taux avantageux. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Liberté de choix du notaire et de l'agent d'assurance. S'adresser au No. 72 **Côte de la Montagne, Québec,** Tél. 2-1139. J.N.O. x 56

**LAINE POUR CARPETTES.**—$1.15 la livre et plus. Vingt-et-un échantillons gratis. **Stocking & Yarn Mills, Dept 9, Orillia, Ont.** 05XM.P. 28-31-33

**LA CHASSE AUX RENARDS VOUS INTÉRESSE-T-ELLE?**—Pouvez-vous prendre des renards au piège et les garder vivants? Je puis enseigner à les prendre sans appâts. Ma méthode est infaillible et garantie. C'est le temps de préparer votre médecine pour l'automne. Pour renseignements écrire à **Rue des Forges, No 41, Trois-Rivières, P. Q.** 29—P57—2 fs

**POUR RIRE.**—Douze nouveaux tours de Magie avec gros catalogue, farces, attrapes, secrets, comédies, illusions, récitations: 10 cents. **J.-B. Hamon, 259 Marie-Anne, Montréal.** 25—8fs—P05.G-4

**TABAC CANADIEN.**—En feuille et haché, au plus bas prix. Demandez ma liste de prix et échantillon 10 sous. Manufacturé par **Hermas Lamarche, St-Roch-l'Achigan, Cté l'Assomption, P. Q.** 26—6 fois, P05.

**TABAC NATUREL,** Canadien en feuilles et haché ainsi que cigares. Echantillon 1-20 et liste de prix, 10 cts. **J.-J. Gareau & Fils, St-Roch l'Achigan, P. Q.** 19—26fs P05

**VOULEZ-VOUS RIRE.**—Demandez Oracle de mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. **Edg. Hartman 4804 Saint-Denis, Montréal.** J. N. O.

**MESDAMES.**—Pourquoi garder des poils disgracieux sur le visage et le corps, quand vous pouvez vous en débarrasser radicalement et pour toujours par GYPSIA. Produit importé de Paris. Ecrivez pour notice gratuite. **Franch Beauty Products Company, Box 222, Station G. New-York City.** 21—16 fs P36

**TABLETTES TOUSSINE POUR LES CHEVAUX:** contre: Toux, gourme et soufle; excellentes pour l'appétit purifier le sang et faire muer. Font jeter les vers. Prix 50cts franco par malle. Agent pour le Canada. **Dr. Jos. Comtois, St-Barthélémi; P. Q.** 24—10fs P05

**VOUS DEVEZ DONNER DE LA PROTEINE.**—Pour avoir des œufs—Les déchets de viande de "Swift's Laymore" contiennent 50% de protéine sous une forme complète et digestible. Ecrivez aujourd'hui pour avoir notre brochure donnant tous les renseignements au sujet de "Laymore" et comment augmenter la production des œufs. Ne manquez pas cette occasion. **Swift Canadian Company, Limited, Dept. B.11, Toronto, Ont.** x08

## UNE MONTRE QUI DURERA LA VIE POUR $5.00

Pas besoin d'argent. Payez $5. au postillon sur réception de la plus grande valeur jamais offerte en montre pour votre gousset. Hautement fiable, montée sur de véritables rubis, boitier mince superbement gravé. Cadran artistique avec chiffres or en relief. Sa beauté n'est surpassée que par son exactitude. Véritablement une montre pour la vie, valant $10 et plus. Une garantie de cinq ans accompagne chaque montre. Vous n'êtes pas obligé de la garder si vous n'en êtes pas absolument satisfait. Une chaîne plaquée or spéciale sera donnée gratuitement avec chaque montre durant ce mois. Commandez tout de suite. **Quality Tobacco Shops, Watch Dept. 6, 189 rue McGill, Montréal.** x.822—28 4fs.

## Animaux à Vendre

**AVIS AUX ÉLEVEURS DE RENARDS.**—Quiconque désire placer des renards à ferme, peut demander renseignements et références si nécessaire, à **Louis Rouillard, Landrienne, via Cochrane, Abitibi, Qué.** P25—28—3fs.

**A VENDRE.**—Renards noirs argentés, lapins chinchilla, Lapins Havana (Bruns). Sujets d'Angleterre. J'achèterais quelques couples de vison. Ecrire à **J.-A. Portelance, Lachevrotière, P. Q.** 31—2fs P05.

**A VENDRE.**—Lapins Chinchilla et Angora, Chats sauvages, Renards noirs argentés et enrégistrés. Visons, sujets de choix. **Ferme d'Elevage, Québec, Boîte Postale 221. Montmagny.** 30 31-32-33 x 05.

**A VENDRE.**—Ayrshire enrégistrés, accrédités, de tous âges. Cochons Chester, Yorkshire. Moutons Oxford Down. Volailles Plymouth Rock, à conditions faciles. S'adresser à **Ephrem Pelletier, Lavaltrie, Cté Berthier, P. Q.** 30—2 fs—P05

**A VENDRE.**—Chiens Bull Terrier, Belge, âgés de 18 mois, très intelligents et bons gardiens. S'adresser à **Euclide Phaneuf, St-Thomas d'Aquin, Cté St-Hyacinthe, P. Q.** B—31

**AYRSHIRE.**—Taureaux de un an et demi accrédités à vendre ou à échanger pour vache qui donne veau à l'automne. Chester White du printemps et d'autres de mai et juin. **Jos. Leclerc fils, St-Charles Cté Bellechasse, P. Q.** P05, 31 et 33

**ETTE SEMAINE.**—Lapins Chinchilla, enrégistrés, âgés de huit mois; le trio $25.00, jeunes, trois mois, $12.00. Les trois ancêtres ont été importés d'Angleterre.—**B. Bérubé, Ste-Anne de la Pocatière, P. Q.** P—05

**CHINCHILLAS IMPORTES.**—Arrivant d'Angleterre, de très grand prix, de tous âges, enregistrés dans la C. B. S. A. et certifiés sans aucune maladie, car un grand nombre de clapiers sont infestés de toutes sortes de maladies. Prix spécial pour jeunes sujets pour cette semaine. S'adresser à **J.-Arthur Sasseville, Ste-Anne de la Pocatière, Cté Kamouraska, P. Q.** 31—P57

**ELEVEZ DES RENARDS ARGENTES.**—Achetez vos sujets reproducteurs d'éleveurs expérimentés. Termes faciles. Facile à élever. Laissez-nous vous aider à vous établir. Nous achetons toutes les peaux que vous pouvez nous fournir. **Valley Silver Fox Farm, St-Stephen, N.-B.** J.N.O. X36.

**Lisez le Bulletin de la Ferme**

## Volailles à Vendre

**A VENDRE.**—Cochets reproducteurs Leghorn Blanches, pur sang, nés le 12 mars 1928, provenant de très bonnes pondeuses de 200 œufs et plus. **$2.00 l'unité, J.-A. Sabourin, St-Rémi, P. Q.** 24—7fs x 05

**A VENDRE.**—Poulettes et cochets Rhode Island rouge, excellents sujets provenant de poules sélectionnées au nid trappe. S'adresser à **Ferme Avicole Georges Desrochers, St-Etienne, Cté Lévis.** 29—P05—31G

**BELLES PLYMOUTH ROCK BARRÉES,** âgées de 4 mois, provenant de volailles sélectionnées, $1.50 pièce. S'adresser à **Ferme Avicole Excelsior, R. Robillard, prop., Ste-Justine, Sta., Vaudreuil, P. Q.** P45

**CANARDS PEKIN OU ROUEN** et pintades, $3.00 le couple.—Poules d'un an Leghorn Blanche ou brune, $1.00 chacune. Cochets R.I.R., Leghorn Blanc ou brun prix sur demande. **Ferme Avicole Xavier Lanoie, St-Hugues, P. Q., Cté Bagot.** 31—4fs—P05

**DÉSIRÉ ACHETER.**—200 poulettes Leghorn blanches ou brunes, nées le plus tard au mois de mai ayant toutes le même âge. S'adresser à **Monsieur D.-C. Deslauriers, Masson, Cté Papineau, P. Q.** P05

**SPÉCIALITÉ EN COCHETS.**—Plymouth Rock Barrés à haut record de ponte; très vigoureux. Sujets de ponte $2.50, d'exposition $5.00. Aussi Canes Pékin de choix d'un an, $3.00. **Maurice Campagna, R.R. No 2, Arthabaska, P. Q.** 30—4 fs—P55

## FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES

**A VENDRE** dans le village de Compton, belle terre de 280 acres de bonne terre. Bien bâtie, grosse grange neuve, eau courante, électricité dans toutes les bâtisses. Bonne grosse maison avec cuisine, un mille de la station. Cause de vente, décès. S'adresser à **Mme Thomas Beaudoin, Boîte 74, Compton, P. Q.** 31—P 001

**TERRE A VENDRE** à St-Pierre de Montmagny, 100 arpents en culture, terre à bois, bien bâtie. Cause de vente, manque de maind'œuvre. **O. Morin, St-Pierre, Montmagny.** 28—3fs P35.

**TERRE AVENDRE.**—Dans un village, près de l'église, de l'école, de la gare, comprenant 300 acres dont 100 à la charrue, reste en pacage et bois de commerce, bien bâtie, installation moderne. Une visite vous convaincra. S'adresser à **Alphonse Poulin, Dosquet, Cté Lotbinière, P. Q.** 30—2fs—P05

## TERRE A JARDINAGE

Cinq arpents de terre à jardinage, maison, grange, étable, poulailler contenant 80 poules; 1000 framboisiers, fraises de jardin; située sur le long d'une rivière poissonneuse, belle place d'été à deux milles du village de Lancaster, Ont. Vendra avec une quantité de ruchers et de volailles. **O. Sauvé, Lancaster, Bte 1., Ont** P001

## ARGENT A PRETER

**SUR HYPOTHEQUES** et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Boisseau Picher, notaire, **80 St-Pierre Québec** j. n.o.—27

## TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE—Traitement scientifique et rationel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

**GRATIS.**—Sur réception de 25 centins pour emballage et transport nous vous expédierons une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à

**RUMAX COMPOUND REG'D**
**Casier Postal 711** **Québec**

## INDUSTRIE LAITIERE

(Suite de la page 669)

Il faut savoir qu'il y a des fabricants qui surveillent continuellement la qualité du lait fourni par leurs patrons et qui obtiennent que tous leur en fournissent du bon. Alors si la chose est possible pour quelques-uns, pourquoi ne la serait-elle pas pour tous? Les patrons qui tiennent à fournir du bon lait ne pourraient-ils pas de leur côté exiger que le fabricant fasse son devoir sous ce rapport? S'il ne le fait pas, pourquoi ne pas l'y obliger? Il y a des fabricants qui ne veulent pas se rendre responsables des défauts de qualité occasionnés par le goût tout simplement parcequ'il ne veulent pas refuser de mauvais lait. Il ne faut pas oublier que s'ils tiennent à ce que tous les patrons leur fournissent du bon lait, qu'ils retournent impitoyablement le mauvais; ce ne sera qu'accidentellement et très rarement qu'ils feront du fromage dont la qualité laisse à désirer.

Les patrons négligents peuvent s'habituer, tout comme les autres, à fournir du bon lait. Il ne suffit pour eux que d'y penser un peu et d'y mettre de la bonne volonté. S'ils ne le font pas, c'est au fabricant à leur y faire penser et à leur faire prendre les moyens voulus en refusant d'accepter leur lait tant qu'il n'est pas de bonne qualité. Une fois qu'ils y sont habitués, ils ne s'en portent pas plus mal et ils finissent par comprendre que ce n'est que pour leur plus grand bien.

UN OBSERVATEUR.

**TARIF POUR LES ANNONCES CLASSIFIEES**
**— du —**
**Bulletin de la Ferme**

Pour une annonce de 25 mots ou moins—50c
Pour une annonce de plus de 25 mots, comptez 50 sous pour les premiers 25 mots et un sou pour chaque mot en plus de 25. Exemple: Une annonce de 30 mots coûte 55c et ainsi de suite.

Le nom et l'adresse sont comptés avec le texte de l'annonce.

**IMPORTANT.**—Nous ne tenons pas de comptabilité pour les petites annonces classifiées, l'argent doit nécessairement accompagner la copie et les instructions. Prière d'en tenir compte afin d'éviter tout retard dans la publication.


## OXYMEL (à l'Eucalyptus)

C'est le nom d'un remède très doux et des plus efficaces pour toux, bronchites, coqueluche; soulage beaucoup les personnes souffrant d'asthme. Si votre pharmacien ou épicier ne l'a pas, écrivez directement: P. LaRose, 126 rue Garnier, Québec.

50 sous la bouteille, par la poste 60 sous.


Si on te jette de la boue, garde-toi bien de riposter; il faudrait te baisser et te salir deux fois.



## LA LO

**Consultations légales, par C**

**AVIS IMPORTANT.**—Nos corre
priés de tenir compte des règles
nés peuvent bénéficier de ce se
de renseignements doit être sig
pondant est abonné: 2o Les que
tin: 3o Nos avocats consultants n
usuelles, concernant les lois qui
traordinaires, ou qui nécessiters
le correspondant et les avocats:
d'ate par lettre, nos avocats cons

**RECOURS EN DOMMAGES.**—(R
C.).—**Q.** Un certain individu a mena
faire des frais pour avoir coupé 147 ar
terrain. Or nous n'avons coupé aucu
sa propriété. Ai-je le droit de réclam
mages pour l'insulte qu'il m'a ains
raison?

**R.** L'action en dommagrs ne peut êt
sur des motifs absolument sérieux. Le f
un individu d'avoir coupé des arbres su
voisin peut être considéré comme un
de vol et soutenir une action en dom
importante. Cependant nous conseill
correspondant de ne pas prendre l'acti
cas vu que les juges ne reçoivent pas fa
des actions en dommages pour diffama
qu'on ne prouve que ces diffamations
effet de causer des dommages réels à
qui s'en plaint.

**ACCIDENT DE TRAVAIL.**—(Répo
B.).—**Q.** Je travaillais pour une compa
en voulant me sauver je me suis bles
que je souffre d'une hernie depuis c
Ai-je le droit de réclamer de la compag
quand doivent-ils me payer. Advenant
une blessure permanente suis-je en dr
mer à ce sujet?

**R.** Lorsqu'il s'agit d'une incapacit
qui soit temporaire une compagnie es
payer la moitié du salaire de la victime
dent qu'après 8 jours à compter de ce
D'autre part s'agit-il d'une incapacité
nous conseillons à notre correspondant
à un médecin qui pourra juger si oui
correspondant sera sujet à une diminu
cité de travail pour toujours. Dans ce
il n'est pas douteux qu'il pourra réclam
représentant la moitié du salaire annuel
gagner à l'emploi de la compagnie.
entendu que dans le cas ou l'incapacité
est constatée le capital doit être dimi
tants payés pour l'incapacité tempora

**TERRAIN INFÉRIEUR.**—(Répons
**Q.** Je possède un terrain inférieur à
voisins. Ces voisins conduisent leurs
dans mon fossé d'égout qui se dév
fossé du chemin public. De même
s'égoutent sur ma propriété ce qui m
dommages. Est-ce à moi à conduire
si cette charge retombe sur les prop
terrains supérieurs?

**R.** En vertu de l'article 511 du Co
terrains inférieurs sont tenus de rece
qui s'écoulent naturellement des te
rieurs. Comme le dit la loi, il faut
s'écoulent vers le naturel c'est-à-dire
vention de la main de l'homme; Les
peuvent consister dans la construction
de rigole qui ont pour effet d'augmente
des terrains inférieurs. Le Code mu
contredire le Code civil permet cepend
priétaires ou occupants de terrains ba
geux de construire des cours d'eaux su
voisins ou de se servir de ceux qui y
afin d'égouter leurs terres et leur en
culture. Nous croyons que ces pro
terrains bas et marécageux qui font
sont tenus de les faire à leurs frais
qu'ils n'ont pas le droit d'inonder les t
sous peine de plus de dommages. Dan
qui nous occupe nous ne croyons p
correspondant ne soit tenu à faire en
ligne les travaux qui ne lui sont pas néc
égouter son propre terrain; le surplus
de la charge des personnes qui profite
d'eau à leur avantage. Il est impor
que tous les dommages résultants de c
n'est pas de profondeur suffisante
charge des personnes qui ont ainsi
servitude du propriétaire inférieur

**AVIS PAR INSPECTEUR MU**
(Réponse à R. C.).—**Q.** Je possède u
la municipalité voisine où je demeu
encore une loi qui permet à une m
diviser une route en parts et d'oblige
taires voisins de cette route à payer p
tien? Ou s'il n'y a qu'une loi obligeai


## Adoucit les yeux

## promenade en a

En auto les yeux deviennent
poussières qui les rendent brû
gués, pesants. Une application
après la promenade, rafraîchira
ment vos yeux et fera disparaî
les particules irritantes, préve
l'inflammation. Une provision
de cette lotion inoffensive ne
60 sous. Essayez-la.

MURINE
POUR
YEU